

Údržba:

K čistění použijte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.


Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

 Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyházovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

Acest produs este un tester foarte adaptabil și poate fi utilizat cu baterii de mangan, baterii alcaline, baterii cu oxid de argint și baterii reincărcabile (NiMH / Ni-Cd) de următoarele tipuri: 9 V (dreptunghiulară), 1,5 V (AA/AAA/C/D), 6 V (4LR44, 4SR44), 1,5 V (baterii de ceas).

Puteți testa o singură baterie odată, iar puterea sa este afișată pe indicatorul testerului.


Instrucțiuni de Utilizare

- Pentru a testa, introduceți bateria în tester și asigurați-vă că respectați însemnele de polaritate. Apăsați pe tester pentru a vă asigura că bateria este conectată corespunzător.
- Indicatorul de pe testerul de baterii indică starea bateriei.
 - În poziția „Replace” (Înlocuire): bateriile de mangan, alcaline și de oxid de argint necesită înlocuire. Bateriile Ni-Cd / Ni-MH necesită reincărcare.
 - În poziția „Weak” (Slab): nivelul de încărcare a bateriilor este limitat.
 - În poziția „Good” (Bun): bateriile sunt la un nivel de încărcare adecvat.
- Scoteți bateria din încărcătorul de baterii când testarea este finalizată.

Rețineți:

- A nu se utiliza cu baterii scurse/deteriorate.
- Nu scuturați testerul de baterii, este posibil să deteriorați indicatorul.

Măsuri de siguranță:

 **ATENȚIE!** Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.


Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

 Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτό το προϊόν είναι μετρητής πολλαπλών χρήσεων και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με μπαταρίες μαγγανίου, αλκαλικές, πρωτοξείδιου και επαναφορτιζόμενες (NiMH / Ni-Cd) των ακόλουθων μεγεθών: 9 V (ορθογώνια), 1,5 V (AA/AAA/C/D), 6 V (4LR44, 4SR44), 1.5 V (κομβίόσχημη μπαταρία).

Μπορείτε να ελέγξετε 1 μπαταρία κάθε φορά και η ισχύς της εμφανίζεται στο όργανο μέτρησης.

Οδηγίες Λειτουργίας



- Για τον έλεγχο, εισάγετε την μπαταρία στον μετρητή με την σωστή φορά πολικότητας. Πιέστε τον μετρητή για να βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι σωστά συνδεδεμένη.
- Το όργανο μέτρησης στον μετρητή μπαταρίας δείχνει την κατάσταση της μπαταρίας.

- Στη θέση "Αντικατάσταση": οι μπαταρίες μαγγανίου, οι αλκαλικές και οι μπαταρίες πρωτοξειδίου πρέπει να αντικατασταθούν. Οι μπαταρίες Ni-Cd / Ni-MH πρέπει να επαναφορρισθούν.
 - Στη θέση "Ασθενής": οι μπαταρίες έχουν περιορισμένη εναπομείνασα ισχύ.
 - Στη θέση "Καλώς": οι μπαταρίες έχουν επαρκή ισχύ.
- Αφαιρέστε την μπαταρία από τον ελεγκτή όταν ολοκληρωθεί η μέτρηση.

Σημειώσεις:

- Μην το χρησιμοποιείτε με μπαταρίες που έχουν διαρροή ή είναι κατεστραμμένες.
- Αποφύγετε να κουνάτε τον ελεγκτή μπαταριών, θα μπορούσε να προκαλέσει ζημία στο όργανο μέτρησης.

Οδηγίες ασφαλείας:

 **ΠΡΟΣΟΧΗ**  Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.


Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επιθυμητές και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπροκικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

 Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

Dette produkt er en meget alsidig tester og kan bruges til manganbatterier, alkalinebatterier, sølvoxidbatterier og genopladelige batterier (NiMH / Ni-Cd) af de følgende størrelser: 9 V (rektangulær), 1,5 V (AA/AAA/C/D), 6 V (4LR44, 4SR44), 1,5 V (knapcellebatterier).

Du kan teste 1 batteri ad gangen og dets styrke vises på testerens måler.



Betjeningsvejledning

- For at teste indsættes batteriet i testeren, mens du sørger for at overholde den angivne polaritet. Tryk på testeren for at sikre at batteriet er korrekt tilsluttet.
- Måleren på batteritesteren viser batteriets status.
 - ”Replace”(udskift) positionen: skal mangan-, alkaline- og sølvoxid-batterier udskiftes. Ni-Cd / Ni-MH batterier skal genoplades.
 - ”Weak”(svag) positionen: har batterierne begrænset styrke tilbage.
 - ”Good” (god) positionen: har batterierne passende styrke.
- Fjern batteriet fra batteriladeren når testen er fuldendt.

Bemærk venligst:

- Der må ikke bruges lækkende eller beskadige batterier.
- Undgå at ryste batteritesteren, da dette kan beskadige måleren.

Sikkerhedsforholdsregler:

 **FORSIGTIG!**  For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:


Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

 Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingsssystemer for disse produkter.

NORSK

Dette er en svært allsidig batteritestet og kan brukes med manganbatterier, alkaliske batterier, sølvoksidbatterier (NiMH / Ni-Cd) og oppladbare batterier i følgende størrelser: 9 V (Rektangulære), 1.5 V (AA/AAA/C/D), 6 V (4LR44, 4SR44), 1.5 V (knappebatterier).

Du kan teste et batteri om gangen og styrken vises på testerens måler.



Bruksinstruksjoner

- Sett inn batteriet for å teste apparatet. Pass på at du setter inn batteriene riktig vei i henhold til indikert polaritet. Klem på testeren for å kontrollere at batteriet er riktig tilkoblet.
- Batteritesterens måler viser batteriets tilstand.
 - I ”Replace” posisjon må mangan-, alkaliske batterier og sølvoksidbatterier skiftes ut. Ni-Cd / Ni-MH-batterier må lades opp.
 - I ”Weak” posisjon har batteriene begrenset styrke.
 - I ”Good” stilling har batteriene tilstrekkelig styrke.
- Ta ut batteriet fra laderen når testingen er gjennomført.

Legg merke til følgende:

- Skal ikke brukes med batterier som er skadet eller som lekker.
- Unngå å riste batteritesteren, da dette kan skade måleren..

Sikkerhetsforholdsregler:

 **BARE**  For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.


Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemærker eller registrerte varemærker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:

 Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.